

Gold Run, Y. Terr.,
den 8 de april 1904.

Guds rika nåd och hans välsignelse
måtte rikligen bo hos Eder (min älskade
Moder och Fyskon) och oss alla!

Jag vill nu i korthet sända
Eder ännu några rader, för att låta
eder få höra att jag är nu lyckligt
frankommen med lif och en god
hälsa till det här så mycket omtalade
Alaska. Det tog fjorton dagar på
resan från vi lemnar Tacoma tills
vi kom hit till Gold Run. Det blif
nog dyrt att komma in hit. Vi
gick på ångbåt från Tacoma till
kusten of Alaska. Då gick vi en
dagsresa på jernväg, och då var
ändan på den, då hade vi öfver
trehundra engelske mil längre att
gå in åt landet. Då har de en
slarfrig väg gjord genom skogen
som de kör efter om vintran. Då var
vi 13 stycken som var på ett lass.

Det var hvad vi kaller ^{hemme} en (åkon)
som vi satt på, med fyra hästar
före. På denna åkdon tog det 7 dagar.
Det har husen byggd efter vägen, så
man får nog hvad man behöfver
men det kostar dollar. ett mål
mat kostar en dollar och femtio
cent (\$1.50) och en bädd öfver natten
en dollar. I hvad väderliken beträffar
så har vi tämligen fint väder fast
det är vintertidigt ännu. Vi kan
ej just gör några ting ännu förrän
det blir nå mera sommar, det tar
nog på alla dagar nu, så det räcker
ej länge. Jag har ej nå vidare nyheter
för denna gång, utan jag afbryter
mina simpla rader med hälsningar
dussintals till Er mamma, Hilda
och Karl Johan, samt alla där
jonkas, men först och sist så är vi
mamma mest hälsad af mig, som
teknar mitt namn: Chas Hoffman

Wäll ser jag Ni sörjer och gråter
Men grät ej, vi träffas wäll åter,
Fast natten i norden är lång,
Det blir ^{nog} wäll morgon en gång.

CH.

Gold Run P.O.
Dawson City
Y. T. Canada

Skrif adressen alltid,
liksom jag har den här